

La organización obrera es una roca contra la cual se estrellan los enemigos del proletariado.

EL ESFUERZO

Toda correspondencia e impresos dirijase al Director Miguel A. León.— Calle Bulnes

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO III.—NÚMERO 129.—CALLE BULNES

(CHILE)

(Entre capital y trabajo no existirá la armonía)

23 de Enero

1919 - 1927

Productores Organizados

Camaradas trabajadores:
Salud.

Hoy, es el octavo aniversario de la muerte de nuestros camaradas, caídos en aras de nuestra gran causa obrera; hoy es la fecha infausta que se esculpí con letras de fuego y sangre el martirologio de aquellos intrépidos «leones» que dieron sus vidas por mantener incólume el pendón de nuestra querida Organización. Con su muerte imprimieron decisivos rumbos, con ejemplos de gran valor y energía, señalando con generosa acción, como deben defender sus derechos los proletariados cuando son atacados por ensorbecidos sirvientes «armados» del capital. En este día, todos los corazones palpitan de emoción y, el sentimiento proletario vibra en el espacio, con entonaciones infinitas de rebeldía.

23 de Enero, fecha aciaga, que señaló a Natales para ser el teatro de la gran contienda imperecedera, también marcó en la Historia Proletaria a Borjes como originario de la tragedia, ahí cayó el convencido, íntegro luchador Carlos Viveros, bajo el plomo homicida lanzado por un detentador de los derechos de los productores.

Borjes, en ese majestuoso establecimiento, donde se elabora una parte de la riqueza social cayó Viveros, luchador de un mundo nuevo. Con su sangre regó ese recinto que fué teatro de esa imperecedera tragedia, que costó tantas vidas obreras. En ese amplio recinto gestador de riquezas, producto del músculo vigoroso del altivo pária; en esa fortaleza del trabajo y explotación, rindieron la vida tres de nuestros hermanos de causa y dolor; sus cuerpos se los tragó nuestra madre tierra, y si no han tenido la virtud de germinarla, han tenido la grandeza de germinar ideas ácratas y muy rebeldes con su gran ejemplo heroico para todo el proletariado del orbe.

Trabajadores: como un justo

Nuestro Cartel

En el Octavo Aniversario

23 de Enero de 1919 = 23 de Enero de 1927

Salmos Rojos

Por la causa más grande del Universo;
Por la lucha más cruenta de los siglos;
Son tronchadas las vidas más valiosas;
De dos grandes poderes enemigos.

A nuestros hermanos caídos en la trágica jornada de los sucesos del año 1919

Carlos Viveros
Alejandro Muñoz
Ramón Mansilla
Carlos Teran
Enrique Espinoza
Francisco Saldivia

Que en espartana lucha cayeron por la causa.
¡Paz en sus tumbas!

Que mientras el capitalismo siembra discordia,
el Productor cosecha la admiración universal de las masas proletarias;

¡Hermanos caídos! En el jardín de la Gran Obra,
nacen día a día, rosas salpicadas de sangre, Rosas Rojas, que con aroma de cadáveres, símbolo de la futura Redención, servirán para coronar el Triunfo Final.

Ivan Anarko.

y sentido homenaje a nuestros para distracción de las familias compañeros, que en el campo de obreras.

la traidora parca, «que nos llevará a todos», ahí se yerguen las sombras veneradas de nuestros hermanos, vamos a él, todos... como buenos compañeros con vuestras esposas, madres e hijos, para cumplir un ineludible y sagrado deber como proletarios organizados.

La Organización, llevará a efecto una romería a la tumba de los caídos y creemos que será magestuosa porque todos asistirán para darle el realce que merece.

En la noche, dará una Velada

Romería a la Tumba de los caídos el 23 de Enero de 1919, a las 10 A. M.

Amargas Verdades

Por los últimos diarios llegados de Punta Arenas, hemos tenido conocimiento que las conclusiones del mitin, no fueron enviadas a su debido tiempo, por

cuanto, el Subdelegado, tomándose atribuciones ajenas al cargo que le señalaron, retardó hasta última hora lo que debió hacer inmediatamente y no esperar que el Gobernador las pidiera.

No es la primera vez, que este sujeto hace tejes y manejes en el puesto que sin atribuciones ocupa, por que así, como ahora retardó el envío de la nota de las conclusiones, meses atrás, también se tragó otra de la misma índole, sin que hasta hoy día sepamos donde envió esa correspondencia que iba dirigida al Presidente de la República.

Novino Trucco, ha dejado de ser persona grata para nosotros por los siguientes puntos: 1.º Por tener un concepto muy elevado de moralidad, concepto este que, analizado por el diccionario, quiere decir «hipocresía, falta de criterio e informalidad»; 2.º Como autoridad administrativa, debe velar por la tranquilidad del pueblo y no ser el mismísimo Subdelegado el culpable del bochornoso asunto, donde casi todas las autoridades de este tranquilo villorrio, se han sentido comprometidas en la gran pavadá; 3.º Como encargado de aprobar o rechazar permisos extraordinarios para la venta de alcoholes sin patente, Trucco, el moralista, estendía y pedía a otras autoridades la aprobación del permiso que él mismo concedía, para luego más tarde, como a las 12 de la noche, ir a darse su vuelta a la casa protegida, pidiendo fósforos y haciendo un movimiento metálico con los dedos...; 4.º Como encargado de cuidar el dinero municipal para los caminos públicos, cierra los ojos, dejando que se reparen los caminos tapando hoyitos con dos paladas de tierra...

Si analizáramos los «chanchullos» sería para nunca terminar de reconocer que en Natales, tenemos un gran Subdelegado, una persona íntegra y sin intereses creados... Un ejemplo de moralidad y honradez, un señor que con escapulario al pecho y ferviente tragador de (hostias), se inclina ante el fraile santurrón e hipócrita, y vuelta la espalda se ríe de frailes y de monjas... ¡Divina comedia! ¡Oh guatita, guatita! ¡Cuántas cosas nos vemos obligados de hacer, para llenar de alimento los cuarenta metros de tripas!

REFLEXIONES

«La ley — ha dicho aquel hombre todo bondad, todo amor y todo justicia, que murió mirando vivir — patea los vientres de las madres». Sí; si hay algo vil y asqueroso como más no podría ser ni imaginároslo. Sí; si, hay algo que en realidad se le pueda denominar o calificar de virus, de agente generador de todo este dolor inmenso que agobia a la humanidad. Sí; sí, hay algo que libertándose de ello significa vivir, vivir plenamente, es esa cosa impersonal que no sé por qué extraño capricho sus maquiavélicos autores llamaron ley: principio de autoridad. Y por poco que meditemos, percibimos que Dios y Ley es una sola cosa con diferente nombre y creado con un sólo fin: mantener al pueblo en la ignorancia, en la esclavitud, hambriento, desnudo y sumiso. La ley engendradora del estado es como él: ladrona, criminal, jugadora y parásita. Mata y roba con alevosía y premeditación, y cuando juega lo hace como un Croufier, y huelga como si no existiese ni el trabajo ni la actividad. La ley monta guardia perpétua e incondicional a las puertas de los ventrudos y mandones, presentándolos como contestación a las voces de pan, pan y libertad, códigos enormes y bayonetas relucientes. La ley va del brazo de la propiedad privada a divertirse en bacanales sangrientas, alimentándose en todos los vicios y lacras imaginables. Y siendo así, no solo patea los vientres de las madres, sino también a todas las cabezas amorosas de la libertad.

* * *

Todo movimiento del pueblo en procura de su libertad; mejor: todo movimiento social hacia la libre asociación,— désele el nombre que se le quiera dar— si no produce como lógica consecuencia completo de los valores morales, intelectuales y económicos, es decir, si después de la ecatombe, sobre los escombros humeantes aún del principio de autoridad,— causa generadora de dolor, esclavitud e ignorancia,— las actividades de los sobrevivientes no se encaminan en el sentido de una concepción altamente libertaria, de acuerdo con aquello que dice: «Haz a los demás lo que quieras que los demás hagan contigo en igualdad de circunstancias», lo único que hallarán como resultado, al poco tiempo de finalizar la batalla, será el rejuvenecimiento del principio de autoridad mencionado, y por lo tanto, la vuelta al forjamiento de las cadenas.

La libertad, sinónimo de anarquía, esa estrella refulgente y única por la que en nombre del amor a ella sublimóse y murió la flor de muchos hombres y muchos pueblos; la libertad, que también por amor hizo de los presidios paraísos, redención de la cruz, beso enaltecedor de la guillotina, y de la horca abrazo amoroso de mujer fecunda; la libertad, que hizo sublime el puñal en manos de Caserio, y de la bomba, deslumbrante antorcha las de Henry, Radowizky y tantos otros; la libertad, en fin trabajadores, es aún, a pesar de todo esto, para la mayoría de vosotros, una sangrante flor casi desconocida, cuya planta dará fruto y perfume, solamente cuando la rieguen con su preciosa sangre bienhechora, los pueblos rebeldes.

Por eso, sin libertad ¡oh trabajadores! sin esa libertad fecunda en cosas grandes, bellas y útiles, persistirán los jueces y las cárceles, el capitalismo y los explotados, la codificación del amor y la prostitución, su válvula de escape; en una palabra, todo este enorme y doloroso vegetar de todos, que nos tiene sumidos en la esclavitud y en la ignorancia. Amemos y conozcamos entonces esa estrella refulgente y única, esa sangrante flor: la libertad, o sea la anarquía.

Un jesuita insulta al Papa

En su edición del 15 del pasado, los periódicos del mundo publicaron un cablegrama de Roma, en que se da cuenta de que un sacerdote insultó al Papa y fué detenido por las guardias pontificias, calificándose de loco. Naturalmente, los periódicos no incertaron el texto referente a las frases que dirigió dicho sacerdote a su santidad, y como éstas parecen de algún interés, helas aquí: (El sacerdote era un joven italiano, de la Compañía de Jesús, llamado Pedro Frement, pálido y nervioso, muy estimado en su ambiente por su conducta irreprochable y aprovechados estudios).

«Santísimo padre: Estáis traicionando a Cristo! Estáis ocupando indignamente la silla de sus apóstoles! Estáis burlando la conciencia religiosa de la humanidad!

Vuestros cardenales han ido a los Estados Unidos, a Chicago, a ostentar como monarcas y potentados de este mundo, a recibir honores palaciegos y profanos, a servir de sebo para empresas de escándalo y agiotismo. Y esos cardenales de la Iglesia Católica, van allí a sellar con los magnates imperialistas yanquis, para oponer la Santa Alianza de la Cruz y del Dólar, como antaño la del trono y del Altar, a los deseos de justicia, pan, fraternidad, paz y amor de los pueblos de la tierra. Vuestros cardenales, Santísimo Padre, han ido a Chicago a presidir la gran conspiración plutocrática en contra de los pueblos, de esos formados por millones de seres humildes, ignorantes, sencillos, pobres, explotados, hambrientos y sedientos, que son los verdaderos amados de Cristo, y entre los cuales está en sus dolores y esperanzas—la verdadera Iglesia Católica.

Vuestro catolicismo, el catolicismo del Vaticano, da la mano a los poderosos, a los plutócratas, a los vencedores, a los imperialistas, a los ricos, a los fuertes, para seguir humillando y sorbiendo la sangre y la vida a los trabajadores y obreros del mundo entero... Roma reniega y desprecia a los humildes, y ayuda a subyugarlos; con sus consejos hipócritas, predicando la vuelta al pasado y la sumisión a los poderes opresores. El catolicismo es el punto moral del capitalismo económico.

Santísimo padre: ¿qué habéis hecho para evitar, detener, o condenar la guerra universal y las guerras de conquista? ¿Qué habéis hecho, qué hacéis; en favor de los niños huérfanos, de los hogares destrozados por la guerra? ¿Qué hacéis por ayudar a China, a Marruecos, a las Repúblicas Iberoamericanas, a todos los países inválidos, conquistados; oprimidos; ultrajados; asesinados; robados por los poderes imperialistas? ¿Qué hacéis Santísimo Padre, por los doce millones de indios mejicanos, por la raza de Juan Diego, antes gloriosos, sometidos a la miseria y a la ignorancia, por la explotación extranjera? ¡Ah! Lo que hacéis es ordenar rogativas para que termine la «persecución religiosa» en Méjico. Y pedir millones sobre millones a los fieles católicos de Méjico, y de todo el mundo; para sostener vuestro boato, vuestra pompa terrestre y vuestros apetitos profanos.

Vuestros Cardenales van a Chicago a la cerdópolis corrompida, a la nueva Babilonia; a una asamblea en la que jamás estará presente el espíritu de Cristo, que es espíritu de paz; amor; sencillez, humildad; candor. Esta orgía de yugo y esplendor, cúpula del Dragón y la Bestia

Apocalípticos, jamás podrá ser un concilio cristiano. De esa cúpula de la Iglesia con el capitalismo imperialista, saldrá otro beso de Judas para la faz de Jesucristo».

El joven sacerdote jesuita no pudo decir más su pensamiento, porque fué amordazado por los esbirros papales. Se ignora cuál fué su destino.

Deficiencias en el Correo

Es cosa indiscutible que una oficina pública, como es la de Correos, a la cual por razón misma de su oficio, debe acudir todo el público, debe estar instalada en el corazón mismo del pueblo o sea en el centro de la población. En Natales no sucede esto, el jefe de la oficina, después de muchas tramitaciones, por que la casa que antiguamente habitaba no era cómoda para su familia, y sin importarle la comodidad pública, se trasladó a uno de los barrios más apartados de la población, el que hasta la fecha estaba consagrado como apropiado para los lenocinios, y sin escrúpulo ninguno instaló la oficina de Correos al lado de uno de estos que en virtud de la ley Long, se ha transformado en Hotel Valdivia.

No dudamos que, la casa que actualmente ocupa el jefe de Correos será muy apropiada para tertulias y bailes, porque seguramente fué un éxito el baile inaugural del año nuevo, pero el público se ha dado cuenta que sin consultar su comodidad, la oficina está instalada en uno de los extremos de la ciudad, de manera que la enorme masa trabajadora que es la que habita en la Población Nueva, tiene que hacer un recorrido de catorce cuadras más o menos para depositar una carta o telegrama en la oficina de Correos por que, el jefe ha encontrado una regia mansión al lado de los ex-quilombos, talvez muy apropiada para recibir a sus relaciones.

Aparte de esto, el público ha podido darse cuenta que en lo que se refiere a la venta de estampillas de impuesto y de correo, esta oficina es una nulidad, porque nunca las hay para la venta y siempre los turcos y demás bolicheros hacen su «agosto» cobrando el ciento por ciento del valor de las estampillas.

Esta oficina que debiera tener una sección para giros postales o telegráficos, tan indispensable en este pueblo, donde el envío de Letras por intermedio de las

casas comerciales es una fuente inagotable de entradas debido al enorme movimiento de giros, no la tiene y su jefe nada hace por servir al público y que tanto se ha preocupado de mejorar su comodidad, debiera gastar la misma actividad en mejorar este servicio público en beneficio general de la población.

—:O:—

Sinvergüenzas que se llaman contratistas

Hay en esta región, un sin número de trabajadores, que son vilmente explotados por unos cuantos individuos sinvergüenzas, que aprovechándose, de situaciones oportunas, tales como la falta de trabajo y la necesidad, los conquistan para hacer trabajo de corta de madera, ya sea en los canales o en los alrededores del pueblo. Los trabajadores engañados por falsas promesas y sinténdose muy satisfechos cuando el contratista los llama socios y les ofrece inmejorables jornales y participación en las utilidades, ponen todo su esfuerzo y empuje por producir cuanto más pueden, porque, los pobres creen que cada madero que elaboran, son unos cuantos pesos más que han de servir para pan y abrigo de sus hijos cuando llegue el día del arreglo de sus cuentas, sin imaginarse de que son víctimas de una ruin estafa o de un vulgar cuento del tío.

Llega el momento de arreglar cuentas... he aquí el desengaño: el señor contratista que tantas promesas les hacía, no pasa de ser un simple farsante que trabaja con la negra; y que, los porotos hervidos que les dió por alimento mientras trabajaban afanosamente, los adeuda a los establecimientos o industrias a los cuales ellos entregan la madera, y cuando los obreros exigen el pago de su trabajo, a veces de meses y meses, se les contesta con evasivas y mentiras. Desde este momento empieza la peregrinación de dichos trabajadores de una parte a otra. El contratista que se da cuenta de su picardía se esconde, el industrial que nada tiene que ver con los trabajadores alega que solo tiene que entenderse con el contratista y por último cuando desesperados de tan vil estafa recurren a vías judiciales, se encuentran con que al señor contratista, no se le puede retener un centavo del precio del trabajo elaborado, porque estos caballeros están adeudando grandes cantidades de dinero a los industrias por viveres u otras gavelas y

que el trabajo entregado ha sido solamente para abonar algo a sus crecidas cuentas.

Estos contratistas que así proceden, son personas muy conocidas en el pueblo y que, años tras años, se han beneficiado estafando a los trabajadores para representar un lujo, ellos y sus familias, que no merecen, puesto que su situación se la deben a la más inicua explotación que han hecho a cientos y cientos de obreros, que han tenido la desgracia de caer en sus garras.

Hasta hoy día, esta cáfila de sinvergüenzas, apesar de haber acarreado el hambre y la miseria a muchos hogares proletarios, por haber arreglado muy bien sus chanchullos, creen haber quedado impunes de sus delitos, pero se equivocan, este es un mal que desde mucho tiempo atras se hace sentir en esta región y que clama sanción, estamos dispuestos a dárselas y el camino que hemos escogido es presentarlos al descubierto del público, con pelos y señales, sin ninguna contemplación, para que no continuen en sus latrocinios y caiga sobre ellos la sanción moral que se tienen merecida.

Por consiguiente, invitamos a todos los trabajadores que tengan reclamos que hacer en contra de los contratistas, pasen por la dirección de nuestro periódico a exponer sus reclamos y a dar los datos que puedan servir para esta campaña depuradora que hoy iniciamos contra esta jente maleante y sinvergüenza.



Cartas a la Juventud

JOVEN OBRERO:

Cuando en tu pecho sientas decaer tus juveniles ensueños; cuando ante la realidad de la vida, veas tronchadas tus ilusiones todas; cuando el amargor del desengaño vaya a golpear tu corazón para sumarte a la inmensa masa de los fracasados, entonces, detén tus pasos joven obrero, mira de frente hacia el sol y reflexiona...

Escucha joven obrero:

La vida con su crudo realismo, con sus miserias y maldades ensombreció tu mente, y tú sufres; si hermanito, sufres la maldad de los hombres; de los hombres lobos que devoran el esfuerzo creador de tus músculos, y tu comprendes esto ¿verdad? y te callas, te crees impotente, sufres la tiránica opresión de los que parapetados en falsas e inhumanas leyes pretenden hacer gravi-

tar el universo, según las necesidades egoistas de sus ambiciones bastardas; y sin embargo... mira a tus padres, ellos también dieron como tú su esfuerzo, su juventud, su todo, en haras del progreso, mira sus cuerpos, sus rostros surcados por inmensas arrugas que dan a sus patriarcales figuras una mueca de infinita tristeza, míralos, están en el caso de sus vidas, ellos también tuvieron juventud, ellos también soñaron... ¿comprendes?

Y ahora joven obrero por última vez escucha, no eres vencido — ni nunca te lo creas — cuando la vida cruel castigue con sus rudas manos tus más caras ilusiones juveniles, sábetelo más fuerte. ¡Hay de tí si te doblegas! Rebelate. Lucha, toma la vida con tu propio esfuerzo, piensa en tu dolor y en el de tus padres...

JOVEN SOLDADO:

Si alguna vez en tus manos llega esta carta humilde y sencilla, si en tus horas de cuartel hay un minuto que haga renacer en tí al hombre que fuistes antes de ser soldado, léela y reflexiona, y si en ella crees ver algo que hiera tu bética indumentaria, no te exaltes ni te ofendas, peores cosas te dicen en el cuartel y lo toleras, escucha:

Un hombre fuistes, y en cambio ahora eres una cosa, un... digamos muñeco articulado, que obedeces y accionas según la voluntad expresa del mandón que arrastra sable; si el te dice "mira", tú debes mirar aunque con ello quedaras ciego, si te ordena "anda" debes marchar, aún sabiendo que con ello vas en busca de la muerte, tu voluntad queda limitada a la obediencia, caminas con tus pies, pero con la voluntad ajena, bien lo sabes «un buen soldado no debe analizar las órdenes, sino cumplirlas», este lema es lo primero que te enseñan, sin esto nunca serías un buen soldado.

Ahora bien soldado amigo: tu no olvidas que del pueblo eres hijo, pues que en ese pueblo están tus padres y tus hermanos, y allí estabas también tú antes de que la patria te llevara a servirle, pues bien, ese mismo pueblo es quien creó todo lo bello y lo grande que tú ves existir en la tierra, a diario millares y millares de Proletarios sucumben arrollados, triturados, entregando sus vidas en holocausto al progreso, que exige una renovación constante de sus víctimas en su avance perfeccionador. ¿Cuál es la paga que obtiene ese mismo pueblo en recompensa a su esfuerzo creador? ¿Pensastes esto alguna vez joven soldado? Mira tus manos, el arma que tu empuñas, el fusil homicida y del cual ya te habrán enseñado cuidadosamente su manejo, y es tu compañero inseparable en tu vida de solda-

do. ¿Sabes para qué te lo han destinado? Escucha:

Cuando el pueblo—en el cual están tus hermanos y tus padres ese pueblo escarnecido y vilipendiado por los parásitos que nada producen, y que todo lo disfrutan, eleve su protesta ante el destino inicuo que viene sufriendo, cuando ese mismo pueblo levante sus puños airados exigiendo más justicia y más pan, tu serás quien debas acallar estos rumores volviendo el fusil hacia tus mismos hermanos, y talvez hacia tus mismos padres, tú representas la garantía del robo, y de la tiránica opresión de los que pretenden regir al mundo con leyes y con machetes, para defender la patria que roba, encarcela y mata al que piensa y se eleva hacia una nueva generación de hombres libres y de sentimientos nobles. ¿Sabes ahora joven soldado cuál es tu misión? Reflexiona...

F. A. TORTI.

—:O:—

Recuerdo perenne

¡Pueblo trabajador!... Desde hace ocho años, este pueblo, rincón escondido en las espesas selvas australes del continente, sintetizó su nombre, escribiendo en la «Historia Proletaria Universal» el reto irrevocable para la casta parasitaria opresora del proletariado.

Recuerda pueblo productor dignamente el sacrificio de tus hermanos caídos por el bien de todos los presentes y las futuras generaciones, y maldecid la nefanda obra de los sicarios de la burguesía que, con hostilizaciones y crueldades desafiaron a los rebeldes productores, para con ellos saciar sus instintos de fieras. ¡Oh productores indomables!... ¡Recordemos esa jornada trágica, esa jornada en donde cayeron nuestros hermanos de miseria, dolor y sacrificios! Recordemos esa fecha del 23 de Enero de 1919 y con esto, demostremos a la canalla que somos amantes convencidos de la causa proletaria. Los obreros regionales, curtidos por el dolor y las miserias, se hacen eco de estos horrendos crímenes cometidos por los representantes del capital amparados por las fieras uniformadas. El chacal de roberto kidd, asesinó con premeditación y alevosía a los hombres generosos Carlos Viveros, Espinoza y Teran, hombres dignos que en un gesto de rebeldía sacrificaron su sangre por amor a la causa societaria.

Sobre la tumba de estos camaradas, se han levantado otras manos vengadoras que se interponen ante los secuaces de esos cobardes victimarios.

No lloramos por ellos, ni por que han dado su vida en holo-

causto al bienestar de toda la humanidad que sufre, solo admiramos su noble convicción decidida por la causa, la que jamás la olvidaremos y procuraremos imitarla en los fenómenos que se puedan subcitar en la lucha que sostenemos,

El proletariado de Natales, tan hondamente afectado en esta imperecedera hecatombe, llama a los hombres buenos, de generosos corazones para recordar con una justa indignación contra los salvajes asesinos de nuestros hermanos de sacrificios.

Protestamos por las víctimas inmoladas en la infausta fecha 23 de Enero, octavo aniversario de aquella sangrienta reyerta.

JOAQUIN RODRIGUEZ.
Sec. General.

Trabajadores de la región

Camaradas:

Los momentos actuales por que atraviesa el proletariado de este rincón del mundo, es por demás mísero y angustioso, impone un estudio sereno, para contrarrestar los interminables abusos de los piratas al servicio de la nefasta Explotadora. ¿Hasta cuándo, obreros sumisos, soportan el duro y espinudo chicote de esa canalla mal nombrada «administradores»? Estos miserables, siguen hoy como ayer, hostilizando y vengándose de los obreros que desempeñan cargos en la Organización, porque temen que, esos compañeros les obstaculicen sus bribonadas y crueles bestialidades que cometen con los obreros... ¿Es posible continuar tranquilos contemplando el torrente de injusticias? Si en verdad somos hombres conscientes de nuestros deberes, y sentimos algo en bien de nuestro ideal, preparemos una nueva táctica para enfrentar a esas bestias sin nociones de doma; si por el momento, nuestros sanos propósitos de armonía son pisoteados por esa canalla soberbia, cambiemos de método y salvemos la situación; y si no lo hacemos, seremos unos cobardes resignados.

Todos sabemos que el pichiruche, 2.º tirano de la estancia Borjes, con atribuciones del 1.º ex-chimiroque del Reina Victoria, obligó al compañero Legüe a pedir la cuenta; pues bien, esta chanchada la repite el gran esbirro, alcahuete de polizontes, al mando del podrido y reventado hector varela, Lauzzari; este cara del diablo armó una de «San Quintín», hasta conse-

guir que el compañero delegado pidiera su cuenta.

Ahora, nosotros, por encima de la calumnia, por encima de la incidia, arma de los malvados, de los ruines, debemos de continuar nuestra labor.

He ahí: trabajadores, todos estrechémonos en una sola unión, hagámonos un solo fuerte y mantengamos la agitación permanente. Los obreros de las estancias deben nombrar un delegado permanente, y que este, no dependa de la soberanía de los esbirros administradores, para que así se libren nuestros mejores camaradas, de los abusos de esa canalla patronal. Si esto se hace continuaremos tranquilos a un éxito muy seguro, en que nuestra Organización se vigorizará y nuestros convenios serían fielmente respetados.

VOZ DEL CAMPO.

(añadón Macho, 18—I—27.

VISITA

El Miércoles 19 de los corrientes hemos sido visitados por el camarada Guillermo Cárcamo, director del semanario Puntarenense «El Garrote», quien viene a ésta en gira de propaganda.

Reciba nuestro saludo, deseándole éxito en su cometido.

Seccion judicial

QUERELLAS DESISTIDAS

El compañero Isidoro Gómez fué demandado por el compañero Chacón, esta causa fué desistida de común acuerdo, retirando Isidoro Gómez las expresiones injuriosas que motivaron esta querrela, demostrando con esto que las injurias no fueron dirigidas a la familia de Chacón.

La Sra. Lavinia Oyarzún de Trujillo, retira las ofensas inferidas a la Sra. Deidamia Silva de Ampuero, ofensas que sin fundamento alguno fueron inferidas en momentos de ofuscación, causa esta que con las explicaciones del caso, quedó desistida, ante la autoridad competente.

Aviso

Se avisa a las personas que deseen sacar leña se sirvan retirar la llave en casa de la señora viuda de Fajardo.

Dr. SANTIAGO TORO LORCA

— Abogado —

Punta Arenas, Calle Chiloe al lado del Registro Civil.

— Consultas gratis de 10 a 12 a. m., y de 1 a 5 p. m. Preferente acogida para los obreros.

Procurador D. Luis A Cevallos

Aviso

Se ruega a los camaradas que tengan libros o folletos de la Biblioteca de la Federación, se sirvan devolverlos lo más pronto posible. Se atenderá todas las noches de 9 a 11 P. M. —Serán publicados los nombres de los compañeros que aún tengan obras de esta Biblioteca, si no las entregan a su debido tiempo.

El Bibliotecario.

Aviso

Se pone en conocimiento de todos los compañeros del Sindicato de Rasqueteros y Similares, que en la última reunión, que se efectuó con fecha 7 del pte., se tomó el siguiente acuerdo: Que todos los que pertenecan al Sindicato pueden hacer sus cotizaciones los días Lunes, Miércoles y Viernes de 8 a 10 P. M. y los Domingos de 9 a 11 A. M.

Los que deseen ingresar al Sindicato, pueden pasar a inscribirse lo más pronto, para saber el número de afiliados que tiene este Sindicato para la próxima faena. Para esto pueden verse con el Tesorero que está a su disposición los días señalados.

ANTONIO HERNANDEZ.
Tesorero del Sindicato.

El Esfuerzo

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	10.—
“ seis meses	6.—
Un trimestre	3.—

CAMPO SINDICAL

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario General.

SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO CARRETEROS

Este sindicato tiene reuniones el primer y tercer Domingo de cada mes a las 10 A. M.

NOTA:—Se avisa a los afiliados que faltan a tres reuniones serán castigados dentro del Sindicato.

El Secretario.

Sindicato de Rasqueteros y Similares

En su última reunión acordó este Sindicato, que desde la próxima asamblea, asistan todos los rasqueteros y similares con sus respectivas libretas, especialmente los radicados, para tomar la nota que corresponde.

El Secretario.

SINDICATO DE CARNICEROS

El Sindicato de carniceros tendrá reuniones cuando lo crea conveniente y será citado por el periódico o por volantes.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL

Este Sindicato celebrará reuniones todos los Lunes a las 8 P. M.

El Directorio del Sindicato tendrá sus reuniones los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

SINDICATO DE JENTE DE MAR Y PLAYA

Pone en conocimiento a sus afiliados este Sindicato que, sus reuniones se efectuarán el primer y el tercer Domingo de cada mes, a las 2 p. m.

—El Directorio se reúne el primer y tercer Sábado de cada mes a las 8 p. m.

Difunda Ud. «EL ESFUERZO».